

ISSN: 0379 - 3893

REVISTA CHILENA DE **CIRUGIA**

EX ARCHIVOS DE LA SOCIEDAD DE CIRUJANOS DE CHILE

VOLUMEN 55 – Nº 1 – FEBRERO 2003

DIRECTOR

Dr. Fernando Ibáñez C.

EDITOR JEFE

Dr. Antonio Yuri P.

COMITE DE HONOR

Drs. Enrique Acevedo D.
Juan Allamand M.
Roberto Burmeister L.
Oscar Contreras T.
Mario Garcés S.

Drs. Santiago Jarpa O.
Jorge Kaplán M.
Exequiel Lira del C.
Yvonne Pabst F.
Mauricio Parada B.
Patricio Pérez A.

Drs. Eliseo Otaíza M.
Enrique Rodríguez S.
Hugo Salvestrini M.
Luis Sepúlveda D.
Svante Törnvall S.

COMITE EDITORIAL

Drs. Alfonso Aguirre M.
Mario Anselmi M.
Juan Arraztoa E.
Jaime Arriagada S.
William Awad F.
Carlos Azolas S.
Aníbal Baeza O.
Justo Bogado S.
Italo Braghetto M.
Luis Burgos SJ.
René Cárdenas de La M.
Carlos Carvajal H.

Drs. Octavio Castillo C.
Raúl Correa V.
Raúl Domínguez A.
Alberto Edwards M.
Ricardo Espinoza G.
Humberto Flisfisch F.
Mario Garcés S.
Ricardo González J.
Alberto Gyhra S.
Juan Hepp K.
Carlos Hermansen T.
Jorge Larach S.
Jorge Lemus B.

Drs. Juan Lombardi S.
Osvaldo Llanos L.
Pedro Martínez S.
Sergio Morán V.
Raúl Poblete S.
Jaime Rappoport S.
Hans Schütte S.
Juan Jorge Silva S.
José Torres O.
Eduardo Wainstein B.
Julio Yarmuch G.
Alvaro Zúñiga D.

DIRECTORIO 2003

PRESIDENTE
Dr. AUGUSTO LEÓN R.

VICEPRESIDENTE
Dr. ALBERTO GYHRA S.

SECRETARIO GENERAL
Dr. FERNANDO IBÁÑEZ C.

TESORERO
GUILLERMO BANNURA C.

Drs. HERNÁN DE LA FUENTE H.
FEDERICO HERNÁNDEZ F.

DIRECTORES
Drs. RENATO MERTENS M.
JORGE PIERART P.
RICARDO ROSSI F.

Drs. SERGIO SAN MARTÍN R.
VERÓNICA SILVA O.

PAST-PRESIDENT
Dr. JULIO YARMUCH G.

SECRETARIA
Srta. MARGARITA FERRER S.

PRESIDENTE CAPITULO II REGION
Dr. SERGIO STOPPEL G.

PRESIDENTE CAPITULO V REGION
Dr. CARLOS RIVERA P.

PRESIDENTE CAPITULO VIII REGION
Dr. ALBERTO GYHRA S.

PRESIDENTE CAPITULO IX REGION
Dr. FERNANDO BARRIENTOS C.

COORDINADOR DEPARTAMENTO CIRUGIA LAPAROSCOPICA Y ENDOSCOPICA
Dr. LEOPOLDO SUÁREZ C.

PRESIDENTE DEPARTAMENTO CIRUGIA VASCULAR
Dr. SERGIO DRAPER J.

PRESIDENTE DEPARTAMENTO TRAUMA
Dra. ANA MARÍA PACHECO F.

COORDINADOR DEPARTAMENTO DE TRASPLANTE
Dr. ERWIN BUCKEL G.

La REVISTA DE CIRUGIA, publicación bimestral, es el Organó Oficial de la Sociedad de Cirujanos de Chile

Para correspondencia dirigirse a Sociedad de Cirujanos de Chile, Casilla 2843, Santiago de Chile, o a Román Díaz 205, Of. 401, Fono: 2362831 – Fax: 2351741. E-mail: sociedad@entelchile.net
Casilla 2843 - Santiago - Chile
www.cirujanosdechile.cl

SUSCRIPCIONES

Sociedad de Cirujanos de Chile, Román Díaz 205, Of. 401 - Casilla 2843 - Santiago de Chile
Valor suscripción 2003: \$ 60.000
La suscripción incluye seis números regulares

REVISTA CHILENA DE CIRUGIA

VOLUMEN 55 – Nº 1 – FEBRERO 2003

SUMARIO

EDITORIAL	<i>Ética y Cirugía.</i> Dr. Pedro Castillo Yáñez ...	1
CIRUGÍA AL DÍA	<i>Videotoracoscopia: ¿Dónde estamos hoy?</i> Dr. Rodrigo Aparicio R. .	5
TRABAJOS CIENTÍFICOS	<i>El aporte de la cirugía bariátrica en el tratamiento del síndrome de Pickwick.</i> Dr. Julio González P. y cols.	9
	<i>Gastrectomía total extendida en cáncer gástrico avanzado.</i> Dr. Rimsky Alvarez U. y cols.	14
	<i>Drenaje percutáneo de colecciones intraabdominales guiados por ecografía en una unidad de emergencia.</i> Dr. Felipe Catán G. y cols.	20
	<i>Utilidad de DDS y ELISA-IgG como pruebas diagnósticas específicas en pacientes con hidatidosis hepática.</i> Dr. Carlos Manterola D. y cols.	25
	<i>Manejo quirúrgico del trauma vascular en su fase aguda.</i> Dr. Juan Marín P. y cols.	30
	<i>Gestión del Servicio de Cirugía del Hospital del Salvador desde la perspectiva de un centro moderno de manejo de información.</i> Dr. Alberto Acevedo F. y cols. ...	38
	<i>Radioquimioterapia en cáncer de recto.</i> Dr. Ernesto Melkonian T. y cols.	46
	<i>Cáncer de sigmoides: comparación entre presentación de urgencia y electiva.</i> Dr. Dennis Valenzuela B. y cols.	50
	<i>Radioquimioterapia preoperatoria y resección radical del cáncer localmente avanzado del recto: análisis de los hallazgos histopatológicos y su repercusión clínica.</i> Dr. Alex Escalona P. y cols.	55
	<i>Estimación de los costos totales y parciales de diagnóstico, tratamiento quirúrgico y seguimiento de la hidatidosis hepática en el hospital San Juan de Dios de Santiago, 1990-1999.</i> Dra. Myriam Lorca H. y cols.	60
	<i>Sobrevida en cáncer de vesícula biliar. Estadios I.</i> Dr. Edward Talbot C. y cols.	65
CASOS CLÍNICOS	<i>Proyectiles cardíacos.</i> Dr. René Saldías F. y cols.	70
	<i>Síndrome de Moebius.</i> Dr. Jorge Villafranca A. y cols.	75
TÉCNICAS DIAGNÓSTICAS	<i>Tomografía por emisión de positrones.</i> Dra. Sonia Neubauer G.	81
TÉCNICAS QUIRÚRGICAS	<i>Técnicas quirúrgicas de reconstrucción mamaria en síndrome de Poland.</i> Dr. Eduardo Villalón F. y cols.	86
DOCUMENTOS	<i>¿Cuál es el tratamiento quirúrgico de elección de la enfermedad pilonidal sacrococcígea?</i> Dr. Guillermo Bannura C.	92
	<i>Pancreatitis aguda. Parte II.</i> Dr. Luis Burgos San Juan y col.	97
	<i>Aterosclerosis. Conceptos emergentes de interés quirúrgico. Parte I.</i> Dr. Raúl Poblete S.	108
REVISTA DE REVISTAS	119
CRÓNICA	121

INSTRUCCIONES A LOS AUTORES

Los Trabajos Científicos serán originales e inéditos, suspendiéndose su publicación cuando se comprobase aparición previa en otra Revista o Libro.

La redacción de los trabajos científicos se ceñirá a las siguientes normas internacionales.

Presentación del Trabajo

Debe enviarse escrito a máquina, en su *ejemplar original* y una copia (o fotocopia) y presentado según la siguiente estructura:

Resumen: Se señalará, brevemente, el Material estudiado, el Método utilizado, los Resultados obtenidos y los objetivos alcanzados y señalados en la introducción, agregando las palabras claves correspondientes.

Resumen en inglés: De no más de 150 palabras con sus respectivas palabras claves en inglés.

Palabras claves - Key words: Se deberá incluir las palabras claves en castellano y en inglés, no sobrepasando un total de 5.

Introducción: Será una breve exposición histórica (si se justifica) y del estado actual del problema. Se expondrán los motivos de la investigación y los objetivos que se persiguen al realizar el Trabajo.

Material y método: Comprende la individualización de los pacientes en cuanto a su procedencia, número, edad y sexo, indicando detalles del método utilizado sólo cuando tenga características poco conocidas. Se deberá controlar que la metodología empleada sea adecuada al objetivo enunciado.

Resultados: Consistirá en una descripción estricta de los resultados obtenidos con el material utilizado, sin agregar comentarios ni comparaciones con otras publicaciones. Deberá vigilarse que el comentario sea pertinente con los resultados expuestos, no saliéndose del tema tratado. Las condiciones, si las hay, deberán ser consecuencia directa de los resultados obtenidos.

Bibliografía: Deberá ser pertinente e incluir, en lo posible, autores chilenos. La referencia bibliográfica se intercalará en el texto en el orden de aparición de los autores señalando su número entre paréntesis.

No se admiten citas de otros autores. La cita bibliográfica deberá seguir las instrucciones del Index Medicus, es decir: Apellido del o los autores seguido de sus iniciales. Si son cinco o más menciones sólo los tres primeros y agregar et al. Título del Trabajo en su idioma original. Nombre de la revista, año, volumen, página inicial y final.

Ejemplo: Riadi A: Hemorragia digestiva baja quirúrgica por fiebre tifoidea. Rev Chil Cir 1978; 30: 53-6.

El Volumen puede ir en números romanos o arábigos. No hay necesidad de colocar la palabra "Volumen". Las referencias a textos indicarán, en el mismo orden, los Nombres del o los autores. Título del Capítulo (en su idioma original), Nombre del(los) editor(es), Título del libro (en su idioma original). Ciudad o país donde se imprimió, Casa editorial y año de impresión, Página(s) de la cita o referencia.

Ejemplo: Weinstein L, Schwartz MN: Pathogenic properties of invading microorganisms. En: Soderman WA Jr, Soderman WA (eds): Pathologic Physiology. Mechanisms of Disease. Philadelphia: WB Saunders & Co 1974; 457.

Ilustraciones (Gráficos, Cuadros y Fotografías):

Siempre deberán expresarse en castellano. Deben venir en páginas separadas del texto y entre sí, indicando claramente su numeración. Llevará un título que exprese breve y claramente su contenido y, si fuera pertinente, una leyenda explicativa. Los cuadros tendrán un encabezamiento claro y corto respecto a lo que se refieren. Las figuras deben ir con una leyenda explicativa en una hoja aparte.

Los gráficos deben ser hechos con tinta china cartulina, papel de dibujo blanco o transparente, con letras de imprenta y números dibujados con un tamaño adecuado para que la reducción fotográfica permita una fácil lectura. Deberán entregarse, de preferencia los gráficos originales o buenas reproducciones fotográficas, en blanco y negro, de tamaño apropiado. Las fotocopias no son consideradas, por la imprenta, aptas para reproducción gráfica.

Las fotografías, o reproducciones de fotografías, deberán ser de muy buena calidad técnica, para obtener reproducciones adecuadas. Deberán tener 9 x 12 cm.

La publicación de ilustraciones de color debe ser consultada con la Dirección de la Revista y serán de costo del autor.

Extensión de los trabajos:

- Trabajo de ingreso:* Tendrán una extensión máxima de 12 carillas, tamaño carta, a doble espacio, incluidas las tablas, ilustraciones, resumen y bibliografía.
- Trabajos originales:* No excederán de 8 carillas tamaño carta.
- Casos clínicos: Se limitarán a 5 carillas de iguales características. Todos ellos con un margen no inferior a 3 cm en los bordes izquierdo, superior e inferior y de 2 cm en el borde derecho.